

# Conectando a Buques, Puertos y Personas

## Concurso de Arte para K-12

[www.namepa.net/concurso-de-arte](http://www.namepa.net/concurso-de-arte)

Patrocinado por: NAMEPA, USCG, Mystic Aquarium, CIP-OAS



### PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Contacto: Lyn Harris  
(o) 203 255 4686  
(e) [l.harris@namepa.net](mailto:l.harris@namepa.net)

## Se invita a estudiantes a participa en el concurso de arte “Conectando a Buques, Puertos y Personas”

**SOUTHPORT, CT—24 DE ENERO, 2017** Los estudiantes de los grados K-12 están invitados a participar en el concurso anual de arte para el calendario patrocinado por la Asociación Norteamericana para la Protección del Medio Ambiente Marino (NAMEPA), la Guardia Costera de los Estados Unidos (USCG), Mystic Aquarium y la Comisión Interamericana de Puertos Organización de los Estados Americanos (CIP-OEA). El tema del concurso de este año refleja el del Día Marítimo Mundial de la OMI, "Conectando a Buques, Puertos y Personas". Se aceptarán presentaciones de jóvenes de las Américas (América del Norte, América Central, América del Sur y el Caribe).

Alrededor del 90% de los artículos que la gente usa todos los días son transportados por barcos y descargados en los puertos antes de llegar a nuestros hogares, escuelas y comunidades. Los hombres y mujeres empleados en los buques y en los puertos trabajan muy duro para asegurar que el transporte marítimo sea la forma más ecológica y más segura de transportar mercancías en todo el mundo. Se pide a los estudiantes que envíen un cartel original, con fecha límite del 31 de marzo de 2017, que represente creativamente las conexiones entre barcos, puertos y personas y cómo estas conexiones afectan nuestra vida cotidiana.

Doce inscripciones (seis de los grados K-5 y seis de los grados 6-12) serán seleccionadas como finalistas el 12 de mayo de 2017. Los ganadores deberán presentar su obra original al ser notificados de su selección como finalistas. La obra de arte ganadora será presentada en los sitios web de NAMEPA, USCG, Mystic Aquarium y CIP-OAS, así como en un calendario bilingüe impreso (inglés y español) distribuido en las Américas. Los finalistas recibirán un certificado y un calendario con la obra de arte de los 12 ganadores. Se seleccionarán dos artistas ganadores del premio mayor (uno de cada uno de los grados) y recibirán, además del certificado y el calendario, un premio en efectivo de US \$100 y un paquete de premios USCG.

Para obtener las directrices completas del concurso de arte "Conectando Barcos, Puertos y Personas", instrucciones de presentación, detalles de los premios y más información sobre puertos, barcos y sus impactos positivos en las personas de todo el mundo, visite [www.namepa.net/art-contest](http://www.namepa.net/art-contest). Si tiene dudas adicionales sobre el concurso, por favor contacte a [contesthelp@namepa.net](mailto:contesthelp@namepa.net).

**Quienes:** Estudiantes K al 12o grado

**Qué:** Cada entrada debe ser una obra de arte original bidimensional hecha en cartel blanco con dimensiones de 24 "x 18" o 32 "x 24" (61 cm x 46 cm o 81 cm x 61 cm) en la orientación horizontal. Se puede usar cualquier medio de la técnica; Sin embargo, los gráficos por computadora no serán aceptados. Los colores brillantes se deben utilizar porque son los mejores para reimprimir. Cualquier obra de arte que incluya nombres de productos protegidos por derechos de autor o marca registrada será descalificada. El nombre del estudiante o la escuela no debe aparecer en la parte delantera o trasera de la obra de arte.

**Cuándo:** Todas las entradas deben cargarse antes del 31 de marzo de 2017.

**Cómo:** Debe tomar una fotografía digital de alta resolución (al menos 3072 x 2304 píxeles) de su póster para enviar su entrada. Usted o su maestro/facilitador deben cargar la foto digital de su cartel junto con su nombre, grado, nombre del programa de escuela/ programa después de la escuela, dirección del programa de escuela / programa después de la

escuela y el nombre del maestro / facilitador, número de teléfono y e- Mail a través del formulario de envío al [www.maritimeartcontest.submittable.com/submit](http://www.maritimeartcontest.submittable.com/submit).

### **North American Marine Environment Protection Association**

“Salvar nuestros Mares” es la misión de la Asociación Norteamericana para la Protección del Medio Marino (NAMEPA), una entidad independiente dirigida por la industria marina que involucra a la industria, reguladores, grupos ambientalistas, educadores y la sociedad civil mediante la promoción de buenas prácticas ambientales. NAMEPA es una organización sin fines de lucro comprometida a la preservación del medio ambiente marino a través de la educación de marineros, estudiantes y la sociedad civil sobre la necesidad y las estrategias para la protección de los recursos globales del océano. Para más información, visite [www.namepa.net](http://www.namepa.net).

### **United States Coast Guard**

La Guardia Costera de los Estados Unidos es una de las cinco fuerzas armadas de los Estados Unidos y la única organización militar dentro del Departamento de Seguridad Nacional. Desde 1790 la Guardia Costera ha salvaguardado nuestros intereses marítimos y medioambientales en todo el mundo. La Guardia Costera es una fuerza militar adaptable y sensible de profesionales marinos, cuya amplia autoridad legal, activos capaces, diversidad geográfica y alianzas expansivas proporcionan una presencia persistente a lo largo de nuestros ríos, en los puertos, las regiones litorales y en alta mar. La presencia y el impacto de la Guardia Costera es local, regional, nacional e internacional. Estos atributos hacen la Guardia Costera un instrumento único de seguridad marítima, la protección y el cuidado del medio ambiente. Para obtener más información, visite [www.uscg.mil](http://www.uscg.mil).

### **Mystic Aquarium**

Mystic Aquarium, una organización sin fines de lucro (501 (c) 3), se cuenta entre los principales acuarios de los Estados Unidos con más de 300 especies y una extensa colección de mamíferos marinos, incluyendo las únicas ballenas beluga de Nueva Inglaterra. Mystic Aquarium ha sido pionera en ofrecer a sus huéspedes una variedad de encuentros cercanos con una amplia variedad de animales marinos. La misión de Mystic Aquarium es inspirar a la gente a cuidar y proteger nuestro planeta océano a través de la conservación, educación e investigación. Mystic Aquarium recibe un importante apoyo de Coca - Cola Company, el Foxwoods Resort Casino, Resorts World Sentosa y United Technologies Corporation. Obtenga más información en [www.mysticaquarium.org](http://www.mysticaquarium.org).

### **CIP-OAS**

La Comisión Interamericana de Puertos (CIP) de la Organización de Estados Americanos (OEA) es el único foro intergubernamental permanente que reúne a todas las Autoridades Nacionales Portuarias de las 35 naciones de las Américas. La CIP promueve el desarrollo de un sector marítimo y portuario competitivo, sostenible, incluyente y seguro entre los más altos niveles de gobierno y de corporativos. Con cerca de 100 miembros de los sectores público y privado de instituciones líderes en la industria marítima y portuaria, la CIP fortalece, en colaboración con sus socios, capacidades institucionales y humanas a través de seminarios, talleres, conferencias, cursos de capacitación y programas de becas. Sus prioridades incluyen, además de promover la protección del medio ambiente marino y las prácticas de gestión de puerto sostenible, competitividad y logística; protección y seguridad; turismo y servicios a buques; legislación y regulación; y RSE y la igualdad de género. Para obtener más información, visite <http://portalcip.org/>.

